



Informe desde Argentina



Número 18, 31 enero 2026 (se publicará al final de cada mes)
JICA Voluntarios Senior de Cooperación 2024-1: Gestión Empresarial
Gyokuto Town Glocal 2024/marzo Graduados: Koji Suzuki
Vivo en Santiago del Estero

• Al igual que diciembre, enero ha tenido días calurosos con temperaturas diurnas cercanas a los 40 °C, seguidos de un repentino aire frío, lluvia y, finalmente, días más frescos. Uso manga corta en el exterior, pero el aire acondicionado en la oficina es tan fuerte que a veces tengo que usar manga larga.

• Santiago del Estero, donde vivo, siempre ha parecido seco y con poca lluvia, pero quizás debido a la relativa abundancia de días lluviosos este mes, se siente un poco bochornoso, aunque no tan caluroso como en un verano japonés. Parece que las fuertes lluvias continuaron aguas arriba del río que atraviesa el centro de la ciudad, provocando crecidas, llegando incluso al lecho, e inundando carreteras en algunas zonas residenciales. Si bien no hemos visto lluvias intensas como las bandas de lluvia lineales que se ven en Japón, la diferencia de altitud aquí no es tan grande como en Japón, y la falta de caudal del río hacia el mar parece ser la causa del aumento del nivel del agua. Si bien las inundaciones en Japón suelen estar asociadas con rápidos que provocan la rotura de los diques, aquí el nivel del agua parece estar subiendo gradualmente día a día. Quizás debido a los charcos causados por la subida del nivel del agua y la alta humedad, últimamente me han picado mucho los mosquitos, así que uso repelente de mosquitos se ha convertido en una rutina diaria.

• El día de Año Nuevo es el único día festivo de enero, y no hay otros festivos. No hay largas vacaciones de Año Nuevo como en Japón, y aun así hace calor y verano, así que no me siento como si fuera Año Nuevo. Sin embargo, la escuela está cerrada y la gente a mi alrededor se está tomando una semana o un mes de vacaciones, así que siento que he entrado en temporada de vacaciones.

En esta ocasión, les presentaré a la ANSES (Administración Nacional de la Seguridad Social).

• Todas las mañanas, alrededor de las 7:40, camino a la estación, que está a 15 minutos a pie. Hay una oficina de la ANSES de camino, y siempre hay una fila de más de 100 personas esperando. Incluso el 2 de enero, había una fila de unas 30 personas, y en ocasiones he visto filas de más de 200. La ANSES abre a las 8:00, así que la fila suele despejarse rápido, pero durante más de un año, siempre me he preguntado por qué siempre hay fila.

• La ANSES es un organismo de seguridad social creado en 1991 bajo la jurisdicción del Ministerio de Capital Humano del gobierno argentino. Tramita las siguientes prestaciones: 1) pensiones y jubilaciones, 2) asignaciones familiares (asignaciones por hijo), 3) seguro de desempleo, 4) apoyo por discapacidad y 5) apoyo educativo y laboral. El Ministerio de Capital Humano también es responsable de la educación, además de la seguridad social, por lo que quizás sea equivalente al Ministerio de Salud, Trabajo y Bienestar Social y al Ministerio de Educación, Cultura, Deportes, Ciencia y Tecnología de Japón.

1) Pago de pensiones y prestaciones de jubilación: En Japón, las prestaciones de jubilación suelen pagarse en un solo pago al momento de la jubilación, pero en Argentina se pagan mensualmente como parte de una pensión. Es interesante notar que la edad para acceder a la pensión varía según la ocupación: para los empleados, las mujeres tienen 60 años o más y los hombres 65 años o más. Sin embargo, para los trabajadores agrícolas, es de 57 años, independientemente del género, y para los docentes, las condiciones varían según si trabajan en zonas remotas o no. Esto probablemente se deba al esfuerzo físico y los riesgos para la salud que varían según la ocupación, lo que parece contradecir el carácter generoso nacional que no se obsesiona con los pequeños detalles.

2) Subsidio Familiar (Subsidio por Hijo, AUH): Esta prestación mensual se paga a familias socialmente vulnerables, como desempleados y trabajadores eventuales, con la condición de que presenten comprobante de la escolarización, los chequeos médicos y las vacunas de sus hijos. Varía según las fluctuaciones de precios, pero actualmente se sitúa en aproximadamente 126.000 pesos por hijo al mes (aproximadamente 13.000 yenes). Dado que las familias de funcionarios y similares no tienen derecho a ella, es lógico que mi colega dijera: «Nunca acuden a la ANSES».

El Río Dulce ha crecido en aguas, inundando las carreteras a lo largo de sus orillas.



En Japón, esto se llama «subsidio por hijo», y todas las familias con hijos, independientemente de sus ingresos, reciben 15.000 yenes al mes por los menores de tres años y 10.000 yenes al mes por los de entre tres y 18 años. Japón se conoce desde hace tiempo como una sociedad con baja natalidad y envejecimiento, y esta baja tasa de natalidad ha sido un problema. El propósito de la asignación es abordar la disminución de la natalidad (aunque en realidad no ha sido una solución, ya que la tasa de natalidad sigue disminuyendo). En Argentina, donde la tasa de natalidad no es tan baja como la de Japón, la asignación parece centrarse más en apoyar a las familias socialmente vulnerables. Cuando camino por la ciudad, veo más padres con hijos que en Japón, y aunque todos los niños son adorables, también hay niños vendiendo cosas, lo cual puede ser desgarrador. Es lamentable que el apoyo a los pobres no garantice un entorno de aprendizaje para los niños. Si bien hay gente pobre en Japón, nunca veo niños vendiendo cosas.

3) Seguro de Desempleo: En cuanto a las prestaciones para desempleados, Argentina y Japón son iguales. Sin embargo, la diferencia radica en que en Japón, las prestaciones se otorgan a los trabajadores afiliados al "seguro de desempleo", lo que significa que pagan una parte de las primas, mientras que en Argentina no tienen que pagar ninguna. Hablando de eso, cuando trabajaba para una empresa japonesa, me descontaban el "seguro de desempleo" de mi salario. Si bien la tasa de desempleo en Argentina es más alta que en Japón, debido a la situación económica, la tasa de desempleo en la provincia de Santiago del Estero, donde vivo, es menor que la de Japón y la más baja de Argentina. Se dice que esto se debe a las políticas públicas de empleo, pero lamentablemente no se debe a un sector próspero. Al caminar por la ciudad, es frecuente ver al menos un policía en la plaza y patrullas patrullando la ciudad. En una ciudad regional con una seguridad pública ya buena, la presencia de más policías mejora aún más la seguridad pública, y creo que esto contribuye en gran medida a su valor añadido. Sin embargo, no obtiene valor añadido de fuentes externas, como la producción industrial. Nuestra oficina cuenta con una sala de exposiciones donde hemos realizado presentaciones de investigación para jóvenes, y me han impresionado sus capacidades intelectuales. Sin embargo, en Santiago del Estero hay pocas industrias que les permitan aprovechar sus capacidades, lo que lamentablemente provoca una fuga de cerebros hacia ciudades más grandes.

4) Apoyo a las personas con discapacidad: En cuanto al apoyo a las personas con discapacidad, Argentina y Japón son similares, pero en Japón las empresas deben emplear a un cierto porcentaje de personas con discapacidad, y muchas ciudades están libres de barreras, lo que facilita su integración social. En cambio, aquí es raro ver personas en silla de ruedas o con otras discapacidades en las calles, y las aceras son estrechas, con escalones y superficies sin pavimentar, lo que dificulta la movilidad y la integración social. Si bien la infraestructura para personas con discapacidad es deficiente, la gente es muy receptiva. Por ejemplo, aquí tengo una discapacidad lingüística y agradezco que la gente esté dispuesta a intentar entender mi escaso español.

5) Apoyo Educativo y Laboral: Existen becas y programas de apoyo laboral, entre otros, y Argentina y Japón ofrecen apoyo similar para personas con discapacidad.

En Japón, existen diversas oficinas, como 1) el Servicio Japonés de Pensiones para pensiones, 2) la Agencia para la Infancia y la Familia, a través del ayuntamiento, para subsidios por hijo, y 3) Hello Work (oficina pública de seguridad laboral) para el seguro de desempleo. Sin embargo, en Argentina, todo está centralizado, lo cual es conveniente para los usuarios. Sin embargo, no entiendo bien por qué la gente hace cola tan temprano. Hay gente que hace cola incluso frente a clínicas que aceptan citas en línea, así que quizás sea la diferencia entre quienes no les importa hacer cola y personas como yo, que desisten de comprar si hay cola en la caja.

【Gente esperando en fila frente a Ances】



(Distribución simultánea de la versión japonesa.)